ńska, ul. św. Anny

Opłata pocztowa uiszczona gotówką

Ч. 40 (174) Львов, четверг дня 21 жолтня (8) 1937 Рок IV.



Пренумерата в краю:
30 грошей місячно,
80 „ квартально,
1.50 „ полрочно,
3 зл. рочно.

В Америці: 1 дол. рочно.

В Чехословакии:
2 кор. місячно, 10 кор. полрочно,
20 кор. рочно.

Цiны оголошень:
Ціла сторона 120 зл., 1/2 стороны 60 зл., 1/4 стороны 35 зл., 1/8 стор. 20 зл., 1/16 стор. 10 зл.; оголошеня малы за 1 мм. 20 гр., в тексті 30 гр., перед текстом 40 гр. При місячном и долшом оголошеню значна знижка.

Конто чекове Нр. 404.155.

Орган Лемковского Союза

Выходит в каждый четверг.

Редакция и администрация в Крыниці. — Адрес „Лемко“ Крыница.

Присмотр над сельскыма дітьми.

Серед ріжных болячок села, одна с найбольше пекучих єст сорганизовати належито присмотр над малыма дітьми. Старши с родины идут до поля на роботу, а діти, або влечут ся за нима и перешкаджают им в роботі, або, што планьше, остают дома без присмотра и волочат ся по публичных дорогах. Килько то несчасть, килько каліцтв, килько пожаров повстало лем через тото, же діти бавили ся самопас, без догляду и опеки.

Кромі того дітином на селі никто ся не опекує. Застудит ся дітина, або занеможе, отец не кличе лікара, а здає ся на милосердє Всевышного и жде, коли то перейде. И трафят ся, же хворота переходит, але часто быват и так, же дітина клюсіє и вмерат.

Процент смертельности дітей єст у нас застрашаючий. Кромі того на дневном порядку встрічат ся діти недорозвинены физично и умственно, хворовити, карловаты. Сут то природны результаты недогляду дітей и их недостаточного кормленя.

Для противдійствия тым шкодливым явленям потреба доконче сорганизовати присмотр над дітьми и их выхованєм. До основных форм того догляду над дітином належат: для дітей наймолодших — кружкы опекы над матерю и дітином, (в больших осередках также приюты для дітей), для дітей старших — дітячи садкы.

Дітячи садкы повинни обняти всі діти от трьох до 7-ох літ. Могут они отограти велику ролю, не лем яко осередок, даючий дітині сорганизованый догляд выховавчий, але также будут мати вплыв на старших, в першой мірі на матери.

А с точкы интересов дітины — дітячий садок єст просто конечный, приспішат он умственне розвитє дітины и облегчат єй погодивше науку в школі.

У нас, на жаль, ніт належитого зрозумленя для той важной справы. На цілой Лемковщині ніт ани одного села, где бы постоянно был веденый дітячий садок. Лем в гдеякых рідкых селах (Вороблику Корол.) ведено дорывчо дітячи садкы, котры дали барз добры результаты.

А преця сут по наших селах и богаты читальні, роспоряджаючи выстарчаючима на тоту ціль капиталами. Их обовязком єст в першой мірі основати у себе дітячий садок, бо головным кличем тых читалень єст клич: „учи ся“. Клич тот буде найкористнійше выполненый, коли будут учити ся діти, тота надежда и будучность каждого народа.

—oOo—

В справі неділеня сельскых господарств.

Бесідуючи о комасации сельскых грунтов, слышит ся часто, же комасация не дає пожаданых результатов, бо за якыйси час грунт буде на ново порозрываный через єго поділ помеже своих дітей.

Штобы до того не допустити, а властиво, штобы не было занадто малых сельскых господарств, появляют ся часто голосы в газетах, домагаючи ся закона, котрый бы боронил ділити сельске господарство помеже своих дітей.

В голосах тых выбивают ся противоположны жаданя. Одны жадают, штобы не ділити жадного сельского господарства, хоц бы оно было и велике, а другы хотят, штобы установити нижну границу сельскых господарств, нижше котрой жадно господарство сойти не може.

В першом случаю не можна бы поділити и 50 гектарового сельского господарства помеже двох сынов, хоц на 25 гектарах грунту можна ище барз добре господарити. Такый проєкт подал в Сеймі посол Бартчак.

В другом случаю таке господарство могло бы быти поділене, а не можна бы ділити лем такых сельскых господарств, котры, поділены, дали бы господарства о пространстві землі, меньшом як 7 гектаров.

Проєкт такого закона має на цілии охоронити сельскы господарства перед надмірным их роздробленєм. Закон такый безпорно єст потребный, бо уж и тепер єст по селах много такых господарств, котры не сут в силі выкормити родины. Але с другой стороны нашмарят ся пытанє, што зробити со всіма тыма, котры не достанут грунта по своєм отци, бо грунт не може быти поділеный, а дітей єст больше.

Для тых всіх мусит найти ся якыйси заробок в місті, бо село не потрафит выкормити таку масу безработных. Тоты всі достанут сплату с грунту и с тыма грошами повинни выробити собі якыйси способ до житя в місті. Але жебы в місті заробити на житє, треба передовсєм знати якыйси фах, бо без фаху трудно єст найти роботу, а кромі того мусит ся розбудовати промысл по містах.

Покля ніт фабрык и ніт фахового роботника, так долго не можна думати о переселеню людей с села до міста.

Штобы вышколити фахового роботника, треба сотворити найріжнороднійши фаховы школы, котрых у нас все ище бракує, а штобы оживити краєвый промысл, треба в першой мірі сказати собі, же купуєме всі лем краєвы товары.

Аж втотчас, коли наступит спрос за роботником, и коли тот роботник без трудности найде роботу, можна выдати закон, же не можна сельскых грунтов ділити. Але тепер выданє такого закона спричинило бы невдоволенє и нужду не лем всіх тых, котры не достали бы грунту, але и тых, котрым припал бы грунт, бо не мали бы чим сплатити родины.

В справі дерева с камеральных лісов.

Оден с наших читателей прислал до редакции письмо, в котром жалує ся на трудности в одержаню дерева на опал и высокой ціні дерева в камеральных лісах.

Много бесідовало ся о том, же дерево опалове и материялове подешевіє. Тымчасом всьо иде по старому; дерево вмісто подешевіти, подорожіло в камеральных лісах.

При продажи опалового дерева єст много трудностей. Перерубку лісов робит ся не на весну(але в осени, и продає ся людям лежанину свіжу и сурову. В лісах сут цілы купы опалового дерева, але хлоп не може их купити, бо:

1) дерево єст для него за дороге (8,50 зл. за 1 м³), и

2) дерево тото продає ся звычайно гуртом, через што доходит до той ціны ище копіт посередника.

Прото тыж треба конче обнижити ціну дерева опалового в камеральных лісах, бо там дерево лежит часто и по 2 рокы, а хлоп мерзне в неопаленой хыжі.

Зрештом наш хлоп глядат в лісі одынокого жерела заробку. Треба отже так скалькуловати ціну, штобы хлоп, закупуючи дерево на опал в камеральных лісах, мог и сам дашто заробити за привоз дерева и за свою роботу.

Также важне для хлопа єст позволенє збераня постеліня под статок в камеральных лісах. В том році єст мало пашн и о том, штобы стелити солому под статок и думати не можна. Хлопскы лісы уж вырубаны и там ніт по што ити. А через очищенє лісов со сміття охоронит ся лісы перед огнем.

—oOo—

Безпокойства во француском Марокко.

В Маракешу, столиці полудн. Марокко (в Афрыці) находячого ся в руках Франции пришло до бурливого безпокойства на почві панующого там голоду.

Толпа, зложена с пару тысяч арабов собрала ся перед домом полиции и заряду міста, взносячи вражи оклики против Франции. Коли полиция арестовала проводыров арабскых, толпа ударила на полицию, и аж войско положило конец борбі. Єст много убитых и раненых.

Гитлєр жадат кольонии.

В полудневой Баварии обходят торжественно каждого року одомаш по зерняных роботах. В том році на том одомаші собрало ся перешло милион хлопов.

На одомаш приіхал также Гитлер, котрый выголосил до собраной толпы годинну промову, в котрой подчеркнул обовязкы граждан німецкых и зажадал кольонии.

Рішительность Англии в Палестыні.

Палестына была отдавна тереном безпрерывных борб меже арабами и жидами. Высуненый в послідных часах проєкт Англии, штобы поділити Палестыну на часть арабску и жидовску, не положил конца тым борбам.

Арабы, невдоволены тым проєктом, выступали против Англии и посунули ся до террору (убийство англицкого комисара и т. д.).

Наконец перебрала ся мірка терпеливости Англии и она прибігла к острым средствам. Арестовано членов начального арабского комитета, и найвысшого музулманского духовного (великого муфти).

В цілом краю вскріплено войсковы и полицийны патролі. Арабы до того часу не подняли против тым зарядженям ниякой сорганизованой акции. Лем гдекотры позамыкали склепы на знак протесту. Агитаторы наклику-

Война на Далеком Всході.

Война японско-китайска єст ведена с незвычайном завзятком. Японскы войска посувают ся поволи наперед, встрічаючи всяди барз сильный спротив войск китайскых.

Перевагу дают Японии самолеты, котры нищат китайскы міста и войсковы центры. От пару дней идут страшны бои под Шанхаєм, котры кореспонденты газет зачисляют до найзавзятійших от часу выбуху войны китайско-японской.

Выцофанє чужих войск с Испании.

Своєго часу повстал Комитет Неинтервенции (немішаня ся) зложеный с представителей многих держав. Задача того комитета была не допустити до мішаня ся чужих держав во внутренны справы испанскы. Результат старань того комитета єст наглядный: число чужих войск в Испании росне с каждым днем. Єст тото опасне для світового мира, бо война ведена в Испании через охотников, высыланых через поодынокы державы, може ся переродити на войну меже тыма державами.

В виду неудачи того комитета Англия и Франция — сами подняли стараня для выцофаня тых т. зв. охотников чужих держав с Испании. Италия, котра выслала до Испании десяткы тысяч войска годит ся приступити до переговоров в справі выцофаня войск, але жадат, штобы Англия и Франция признали ген. Франко за сторону воюючу, а не за бунтовчика. Англия и Франция выслали в той справі ноту (писмо) до Италии.

Як поступала рольна реформа в Совітах.

(Перевод с газеты „Весь Польска").

(Продолженє).

С попередного артыкула читателі знают, же совітске правительство єст найбольшим и одынокым в своєй державі двором, котрый має кромі незміримых пространств лісовых также величезны пространства орной землі, выдерты хлопам по революции.

Пространства тоты обрабят нанятый роботник, которого правительство выкористує в немилосердный способ. Житє тых людей єст бодай же найтяжше и найбіднійше с помеже всіх верств худобного населеня совітского. Розуміє ся не входят в тото число тоты, котры тепер рядят в Росии.

В недавных ище часах всі правительства мали великы пространства землі. Походило тото ище с тых часов, коли земля належала до королей и князей, а также до церквей и великых панов. Але в міру поступа часу правительства вызбывали ся грунтов в користь хлопа. Собі оставили лем великы лісы. Зроблено тото также и прото, бо управа землі не дає великого доходу. Тому то великы дворскы посілости улягали постепенной, але безпрерывной парцеляции. Можна сміло сказати, же ніт такой силы, котра бы потрафила удержати при житю великы рольны маєткы. В том процесі на перший огень ишли все маєткы державны, яко найменьше рентовны.

Тымчасом совітске правительство, котре по цілом світі кричит о счастю и добробыті своих граждан, выдерат хлопам перешло 80 милионов гектаров землі и творит маєткы державны. На том пространстві єст што найменьше 30 милионов гектаров землі орной.

Правительсво забрало землю найлучшу, осередкы давных прыватных дворов. Зломил при том приреченє, дане хлопам в часі революции, коли ходило єму о тото, штобы хлопы поддержали революцию.

На выдертых хлопам найліпших землях правительство утворило перешло 4 тысячи державных дворов, котры в р. 1935 мали 16 милионов гектаров засіяного грунту. До управы той землі уживат ся роботников сталых, часовых и сезонных, як в каждом господарстві прыватном.

На каждых 6-ох роботников сталых припадат оден управитель, в виду чого роботникы не могут нарікати на брак присмотра, мают єго доволі. Каждый семый, то уж начальник — то уж власть. Часто тоты начальникы не мают поняти о сельском господарстві.

Управителем одного державного маєтку под Москвом был музык, котрый грал на виолинчелі. Яко большевик, достал придіЛ до сельского господарства и нищил через 2 рокы маєток о пространстві 1.300 гектаров. Таких „сельскых господарей" было много.

Здавало бы ся, же колєктывны господарства сут независимы от господарств державных. Тымчасом так не єст. „Колхозы" мают обовязок помагати державным господарствам (совхозам) и то втотчас, коли на каждом господарстві єст найвеце роботы, отже в часі полотя, зерняных робот и т. д. Втотчас то „колхозникы" мусят шмарити свою роботу и ити робити на державны господарства.

Всьо тото робит ся там так, як в часах панщизняных, в часах прикріпленя до землі. Хлоп мусит передом зробити роботу на державных господарствах и так аж може робити у себе. Як за часов панщизняных, так и тепер на

Не занедбуйме передзимушной оркы.

Практыка выказала, же родит ся значно лїпше на поли переораном в осени под ярны засївы. Єст то совсем зрозумїле, як возме ся под розвагу, же рослины до своего розвою потребуют кромї навозов также много воды.

Переоране в осени поле всякат в себе в зимї и в чӑсї весняных ростопов много воды, котра єст конечно потребна до розвою рослин. Вода тота остає долгый час в земли, бо на весну не гребеме в земли, а лем сієме и борониме.

При занедбаню передзимушной оркы и ораню поля на весну тратиме дуже воды, бо:

1) вода не всякат так добре до стерни, або до тлока як до оранины, и

2) на весну при выораню скыб, земля осушат ся скорше.

Бракує отже скоро рослинам воды, што дає ся отчути особенно некористно, єсли по весні приходит посуха, як то было того року.

Єст ище и друга причина, для котрой лучше єст орати поля в осени для весняных засївов. Коли земля насякне водом и замерзне, то лед роздроблят вшиткы груды и на яр земля стає ся розсыписта и выдобрена. Зробил тото мороз значно лучше, як человік хоц бы не знати якыма знарядами. Тото розбитє скыб и груд єст конечно потребне, особенно на грунтах тяжкых, иловых, глинястых и липоватых.

Орати треба в широкы склады, бо втотчас єст меньше бороздь и робота иде скорше. Єсли однак поле єст мокре и не дреноване, то повинно ся орати в узкы загоны, штобы на весну вода могла скоро сплынути бороздами.

Єсли нїт часу переорати всьо поле, то можна поминути легкы картофлиска, где земля єст и так роздроблена. Там выстарчит на весну засїяти зерно и заскородити.

Орати перед зимом належит возможно скоро, штобы скыбы росторгати и настороршити, бо втотчас мороз лучше порозбиват груды.

Єсли оране поле не буде навожене гноєм, треба орати на глубину урожайной верствы, але не глубше, бо гдеякы яры зерна, особенно ячмень, сут барз вражливы на свїжо выорану землю и могут цїлковито хыбнути, єсли верства выораной мертвой земли буде за груба.

Не лучити передзимушной оркы с приорянєм гною. Передзимушна орка повинна быти глубока, як лем верства урожайной земли на тото позволит, а гной треба прикрывати барз плытко.

На грунтах легкых, пісковых, можна прикрывати навоз передзимушном орком, бо єст то грунт продувный и навоз має загварантованый доступ повітря аж и втотчас, коли прикрыє ся его глубше.

Але на грунтах тяжкых, глинястых и леповатых, гной прикрытый грубом верством глины не буде ся роскладати належито. Прото оборник на такых грунтах прикладаме земльом плытко, а передзимушну орку переводиме глубоко — отдїльно.

Як с того видно, передзимушной оркы не можна занедбати, бо дає нам она гваранцию лучших урожаєв. Селянин, котрый занедбує передзимушну орку, робит сам на свою шкоду и кривдит свою родину.

Опасанє гусей.

Опасанє гусей отбыват ся звычайно в осени и треват пару недїль. В том чӑсї може прибыти гуси на вазі около $2^{1}/_{2}$ кг. Цїна гусей опасеных єст значно высша, прото тыж робота при том ся оплачат.

Опасенє гусей можна бы было подїлити на два периоды: перший приготовительный, коли гуси мусят привыкнути жерти веще и другый, форсовный, треваючий около 2-ох недїль, коли кормит ся их барз интенсывно.

В першом периодї мусиме росопхати гусям желудок. Втотчас даєме им полову, грулї, буракы с домїшком 5—6 дека отруб ячменных. Мїшанку таку даєме гусям 3 раз денно, але так дуже, же бы мало што жерти через яке пол годины. Пак замыкаме их в клїтцї, где їдят часто и охотно, як мают свїжу воду до попиваня и кус шутру, або толченой цеглы, потребной до претераня корму.

В том часї даєме гусям мїшанку, зложену с 2-ох частей кукурудзы, 1 части гречкы и 1 части овса. Одночасно можна гусям давати до той мїшанкы кус клюсок (бобальков) с мукы овсяной, кукурудзяной або ячменной.

Напыханє гусей бобальками єст клопотливе и мучаче для гусей, бо бобалькы, мачаны в молоцї треба впыхати гусям до горла и натерати горло, штобы гусь ся не задавила. Бобалькы, величины малого пальца даєме, увеличаючи каждого дня порцию и так: першого дня даєме по 2 рано и вечером, другого — по 3, третього — по 4 и так можеме дойти аж до 30 бобальков денно.

Опасанє однак без бобальков дає нич не планьши результаты, а клопоту єст меньше. Зрештом до мїшанкы можна додавати маленькы бобальочкы, котры гуси охотно консумуют.

Пожичкы на родинны сплаты будут доступнїйши, як до того часу.

Долготерминны пожичкы на родинны сплаты мают на цїли не допустити до надмірного роздроблєня грунтов и сельскых господарств. Запроваджено тоты пожичкы на початку 1936-го року.

Пожичкы тоты дає на пространствї цїлой Річипосполитой Державный Банк Рольный на условиях льготных. Пожичат господарам, сплачаючим родину гроши на 10, 15, 20 або 25 лїт. Отсоткы выносят лем 1% от ста рочно, а разом с коштами $1^{1}/_{2}$%. Найменьша пожичка выносит 1.000 зл.

Але користанє с тых пожичок утрудняют господарам ріжны оплаты нотариальны и инши, а также правны приписы. Тому Банк Рольный приготовил тепер новы основы поступаня при тых пожичках. Оплаты мают быти значно низши и заинтабульованє простїйше и дешевше.

„совхозах" єст мусова робота. Тяжкы кары падают на опорных.

За неявленє ся до роботы на „совхозах" може „совхоз" потягнути хлопа до отвїтственности цывильной, але там никто не бавит ся в такы вымыслы. Власти административны и партийны мают инши способы переломити опор и примусити хлопа до послуху.

В Совітах знає каждый, же там не трудно зробити с человіка шкодника и саботажиста и яко такого, высадити с колектыва, отобрати му всї средства до жития и выслати на мусовы роботы. Зрештом не велика штука засудити там и на кару смерти. До тепер на теренї Совітов западают каждого дня выроки смерти на Богу духа винных людей. Отвїчают они за преступленя и недостаткы, выплываючи с совітской сыстемы, а не с их злой волї.

За мусову роботу в державных господарствах достают хлопы марну заплату, не перевысшаючу цїны 2 кг. чорного хлїба денно. Держава платит марно также и сталым роботникам. Середный зарobок роботника не перевысшат 100 рублей місячно. Ведля тамтешных цїн, може роботник купити за тых 100 рублей 100 кг. чорного хлїба.

Мог купити в 1935 р. 4 кг. масла, котре втотчас коштовало по 25 рубл. за 1 кг. Мог купити 10 кг. мяса, котре коштовало и тепер коштує по 10 рубл. за 1 кг., мог купити 5 кг. солонины по 20 рубл. за 1 кг., або 4 марны кошелї по 25 рубл. за штуку, але не мог купити уж ани одной скорнї, бо пара скорень коштовала 250 рублей.

Тых пару информации выстарчит цїлковито, штобы сориєнтовати ся, як марно платят в „совхозах" за роботу. Треба памятати о том, же роботник на „совхозах" не достає удержаня, ани ордынарии и мусит собі всьо купити за тоты марны гроши, котры достає нераз с многомісячным опозданєм. Прото тыж мусит робити на „совхозах" цїла родина, бо инаше бы не выжила. Правительство выкористує одынаково старых и нелїтных роботников.

Существованє державных дворов в Совітах може было бы меньше шкодливе и оперте на сильнїйших основах, єсли бы на выдертом хлопам грунтї власти державны потрафили умїло господарити и осягати добры результаты. В дійстности повинни „совхозы" мати значно лучши результаты, як хлопы на своих полях, бо державны господарства сут с регулы положены на лучших грунтах, мают лучши рольничи машины, могут мати до волї штучных навозов и добре насінє.

Але помимо того так не єст, бо державны господарства опозднают ся с обробленєм землї, всякы господарскы роботы робит ся поздно, начальникы не дбают о „совхозы" и окрадают их и в результатї „совхозы" дают значно планьши результаты як занедбаны навіт колектывы хлопскы.

На примір в р. 1935 „совхозы" дали пересічно 4—5 метров зерна с одного гектара. Же єст тото крайна нужда, не треба доказов; „совхозы" не дают доходов, а противно, сут дефицытовы, т. зн. мают великы недоборы. О том знают всї в Росии и сам Сталин сказал недавно, же господарка на державных грунтах єст планна и не може удержати ся без поддержкы со стороны державы.

Помимо того большевицке правительство, голосячи о счастю своих граждан, держит ся землї, образуючи на ней кадры сельскых господарей. Має оно в виду дальши досвіды в области сельского господарства, котры зводят ся до уярмленя всїх селян в державных маєтках. Свободны своєго часу селяне будут всї дворскыма форналями.

—oOo—

Што чути в світі и в краю

Кырвава битка на улицах Льондона. На улицах столицы Англии дошло до кырвавых розрухов меже комунистами, фашистами и полициом. Англицкы фашисты урядили дорочный марш. Коли поход нашол ся в жидовском кварталі, посыпали ся на них камені и стрілы. Вмішательство полиции не успокоило толпы и полиция натерла на толпу. В результаті убито парудесятеро люда, а килькадесятеро єст тяжко раненых.

Страшна злива в Бразылии. С полудневой Бразылии надходят страшны вісти о величезных зливах. В результаті долготревалых дождже вылялн рікы и затопили цілый ряд місцевостей с домами и инвентарем. Згынуло в воді парусот людей.

Кромі того в цілой Бразылии оголошено военне положенє в звязи с выкрытем комунистычного заговора против правительству. В многых місцевостях дошло до розрухов.

Безпокойство в Индиях. В полночно-западных Индиях (Азия) дошло до кырвавых борб меже войсками англицко-индийскыма и племенами, подбунтованыма через одного с проводыров национального руху индийского. В результаті борбы упало 300 убитых и 600 раненых.

Успокоили их машинныма карабинами. В Гунтсвил в Злуч. Держ. Ам. Полн. выдостало ся с крымина́ла на свободу двох преступников, котры обезоружили стражников и освободили 21 опасных преступников. В результаті пришло до кырвавой борбы меже стражниками и арестантами. Бунтовщиков усмирил аж огонь машинных карабинов и слезны бомбы.

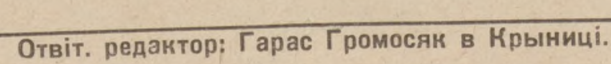
Украли перстень Папі Римскому. Американскы газеты доносят, же в палаті Святійшого Отца в Римі украли злодіи славный папскый перстень, званый „печатю Рыбака", который служил до печатаня урядовых листов. В перстеню том єст оправленый дорогый камень, на котром єст вырыта постать Св. Петра с рыбацкыма сітями.

Дальши розстрілы в Совітах. Недалеко Иркуцка в Росии Совітской мала місце страшна желізнодорожна катастрофа, в котрой 14-еро люда было убитых, 30-еро тяжко раненых и 70-еро легко раненых.

В звязи с тым арестовано много желізнодорожников, против котрым в послідных часах выступат остро совітске правительство. В двох тыждях розстріляно 231 желізнодорожников и парусот хлопов, котры спалили зерно, находяче ся в стыртах.

Автобус на дні рікы. Недалеко місцевости Сальо в полудневой Финляндии сточил ся до рікы автобус, в котром іхало парунадцетеро людей. Серед неописаных криков росограла ся на дні рікы страшна борба о житє. Семеро людей утопило ся, двоє єст тяжко раненых.

Процес комунистычный в Латвии. В Рыгі в Латвии роспочал ся великый процес комунистычный против 33-ом членам тайной дыверсийной организации, котра за совітскы гроши вела подпольну роботу противдержавну. С акту оскарженя видно, што Совіты робили всьо, штобы выкликати комунистычный переворот в Финляндии.



Страшна буря в повіті самборском. Над повітом самборскым перешла страшна буря, котра поробила много шкоды. О силі вітру свідчат повывертаны дерева и позрываны дахы. Люде, котры робили в поли при копаню картофлей были в многых случаях покалічены. Вітер метал нима як мячом.

Полярна заря над Польщом. В часі долгой, бо пол року треваючой ночи над бігуном полночным світит там т. зв. „заря полярна". Єст то явленє, котре полягат на том, же на небозводі появляют ся світляны столбы, мінячи ся ріжныма барвами и выглядаючи совсем як луна пожару.

Явленє таке появило ся в том році в Польщі, а именно на Виленщині и над морем. Явленє тото тревало при сильном насиленю перешло 1 годину.

Число людей покусаных в том році через збішены псы. Державне Заведенє Гигиєны (здравя) занотовало в том році 4.497 случаєв покусаня людей через збішены псы и другы звірята. В виду не поддання ся охоронным щепленям, або опозднення курации, умерло в минувшом році от укушеня 41 людей.

Два поізды вылетіли в воздух. На линии транссыбирской коло стации Котельнези мала місце страшна желізнодорожна катастрофа. Поізд особовый, переполненый людьми наіхал на поізд, везучий амуницию на Далекый Всход.

Вагоны, наладованы выбуховыма материялами експльодовали и высадили в воздух 5 вагонов особового поізда.

На місце катастрофы прибыло войско, але робота над очищенєм тору єст трудна, бо заходит опасность новых выбухов.

Дотля выдобыто 58 трупов. Раненых єст 103.

Генерал Миллєр в Москві? Ведля сенсацийных вістей с Москвы, ген. Миллєр, о котрого порваню доносили мы в попередном числі, был перевезеный через большевиков на кораблі „Мария Улиянова" до Ленинграда, а оттамал до Москвы, где поміщено єго в вязниці на Лубянці.

Ген. Миллєр мал мати в часі подорожи пару атаков сердца и стан єго здравя єст планный. При переслуханю ген. Миллєр не мог отвічати на пытаня.

Инши поголоскы сут того рода, же ген. Миллєра сконфронтовано в Москві с ген. Кутєповым, при чом не обышло ся без драматычных моментов. Ген. Кутєпов має быти сильно хворый на ключи.

Тымчасом полиция французка с трудом здобыват информации, што стало ся с ген. Миллєром. Ведля тых информации до Гавр, где стоял корабель „Мария Улиянова", приіхало совітске авто, котре надало на корабель скриню. Корабель отобрал скриню и зараз от'іхал. Возможне отже, же в скрині той было або тіло ген. Миллєра, або он сам ище живый.

Третий раз заквитла груша. У одного садовника заквитла в том році по раз третий груша. Перший раз дерево заквитло на весну, другый раз в серпні, а третий раз тепер.

Противжидовскы ексцесы во Відні. Загально любленый и популярный віденскый актор Едтофер был побитый через народовых социалистов, котры приняли єго за жида.

В послідных часах множат ся в Відні ексцесы противжидовскы. Зазначити треба, же полиция позволила знова носити отзнакы союза противсемицкого, котрый развиват тепер живу діятельность и уряджат собраня под кличем борбы с жидами.

Выспов'ідал ся и повісил ся в стайні. 62-літный Осиф Федоров, господар с Рузвян в пов. жидачевском повісил ся в стайні. Передом выспов'ідал ся. Причином самоубийства была тяжка хворота дыхавицы и ревматызму.

Америка вооружат ся. Америка выасыгновала новы два милиярды доляров на довооруженє на морі и в воздусі. Такым способом Америка хоче дати почувствовати агресывным державам, же в случаю войны, она прийме также участь в той войні и же побіда не буде занадто легка.

Италия мобилизує ся. Газеты віденскы доносят с Риму, же в Италии заряджено мобилизацию рочников 1909 и 1910, а также робит ся приготовленя для мобилизации рочников 1908, 1907 и 1906.

Причина той мобилизации незнана. По слухам часть змобилизованых войск выслано уж в ріжны місцевости и так: 40 тысяч — до Сыцылии, 35 тысяч — до Калабрии, а 20 тысяч має в найблизших днях выіхати до Ливии и Триполитании.

Отвіт. редактор: Гарас Громосяк в Крыниці. Типография А. Гольдмана, во Львові, ул. Сикстуска Ч. 19.